

Spis treści

I. WSTĘP	5
II. OSADNICTWO NIEMIECKIE I OSADNICTWO NA PRAWIE NIEMIECKIM W POLSCE	8
III. STAN BADAŃ	18
A. Zapożyczanie apelatywów	18
B. Przejmowanie nazw miejscowych	24
IV. STOSUNKI JĘZYKOWE	31
V. INTERFERENCJA JĘZYKOWA I INTEGRACJA ONOMASTYCZNA	34
VI. ANALIZA MATERIAŁU	45
Śląsk	45
Małopolska	72
Wielkopolska	83
Kujawy i ziemia dobrzyńska	99
Ziemia sieradzko-tęczycka	101
Mazowsze	102
Podlasie	104
Pomorze Gdańskie	104
Warmia i Mazury	153
VII. PODSUMOWANIE	194
Adaptacje na poziomie fonetyczno-fonologicznym	204
Adaptacje na poziomie morfematycznym	225
Adaptacje na poziomie semantycznym	228
Warianty	230
Skróty	234
ZUSAMMENFASSUNG: Adaptationen der Ortsnamen deutscher Herkunft ins Polnische	245
Mapy	248
Indeks nazw niemieckich	253
Indeks nazw spolonizowanych	263

